

**Zeitschrift:** Der neue Sammler : ein gemeinnütziges Archiv für Bünden  
**Herausgeber:** Ökonomische Gesellschaft des Kantons Graubünden  
**Band:** 5 (1809)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Erste Jahrrechnung der zinstragenden Ersparniss-Casse für Graubünden

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der neue Sammler, ein gemeinnütziges Archiv für Graubünden.

---

Herausgegeben von der ökonomischen Gesellschaft daselbst.

---

## IV.

### Erste Jahrechnung der zins tragenden Ersparniß = Casse für Graubünden.

---

Im Lauf des Jahres 1808 ist, theils durch den N. Sammler (3r Jahrg. S. 395. f.) theils durch eine besondre Anzeige vom 10. Sept. desselben Jahres, die auch in dem Churer Intelligenzblatt abgedruckt war, die Errichtung der Anstalt bekannt gemacht worden, die man, nach dem Muster einer schon mehrere Jahre bestehenden ähnlichen Einrichtung in Zürich, zum Besten unserer unbemittelten Landsleute, auch in Bünden einzuführen versucht, und mit dem Namen der zins tragenden Ersparniß = Casse belegt hat.

Vermöge dieser Einrichtung kann jeder, der seine kleinen Ersparnisse sicher und zugleich zinsbar aufbewahren will, das Erübrigte entweder bei der unterzeichneten Hauptverwaltung selbst, oder bei einem der bemerkten Herren Orts = Cassiers niederlegen, wogegen er einen Empfangschein, und — vom nächsten Churer Maien = oder S. Andreasmarkt an — jährlich 4 (künftig 4 1/2) vom Hundert, Zins erhält, den man, so-

ferne er fl. 2 oder mehr beträgt, jährlich beziehen, oder auch stehen lassen kann. Kleinere Zinsposten werden nicht jährlich ausbezahlt, wohl aber jeder nicht bezogene Zins, groß oder klein, am Ende des Jahrs zum Capital geschlagen, und samt diesem, nach halbjähriger Aufkündigung, auf Verlangen zurückbezahlt.

Wiewohl Anfangs nur 4 vom Hundert versprochen worden sind, so will die Verwaltung, nach gefundenem Anlaß eines höhern Zinsfußes, dennoch nicht anstehen, den Anlehnern diese Erhöhung zu gut kommen zu lassen, und also vom Andreasmarkt dieses Jahrs an, 4 1/2 vom Hundert, als soviel sie selbst bezieht, vergüten. Die kleinste Post, welche man annimmt, ist für die Zukunft auf 5 Bündnerbägen bestimmt, welche dann gerade jährlich 1 Blzgr abwerfen.

Noch nähere Auskunft über die Bedingungen und Einrichtungen dieser Anstalt geben die erwähnten Bekanntmachungen, welche bei der Hauptverwaltung unentgeltlich zu haben sind.

Da in denselben eine alljährliche, öffentliche Rechnung über die Verwaltung dieser Gelder versprochen worden ist, so erfüllen wir hiemit diese Pflicht für das vergangene Jahr mit folgenden Angaben.

### Einnahme des Jahrs 1809.

- 1) Stiftungsgelder (welche den übrigen Anlehnern zur Sicherheit dienen, und, samt dem Angelehnten, bei einem angesehenen Handlungshaus in Chur niedergelegt sind) gingen ein in 7 Posten, vom Oct. 1808 an fl. 700 —

Transport fl. 700 —

2) Angelehnte Gelder in folgenden  
22 Posten, nämlich:

Von Chur.	fl. 100 —	fl. 25 —	} Summe: fl. 378 —
	= 15 —	= 12 —	
	= 10 —	= 22:30	
	= 10 —	= 23 —	
	= 4:10	= 20 —	
	= 1:20	= 5 —	
	= 10 —	= 70 —	
	= 20 —	= 30 —	

Von Zizers fl. 50 u. fl. 30 — = 80 —

Von Fürstenaub. fl. 100 u. fl. 10 = 110 —

Von Splügen = 3:20

Von Klosters = 77 —

Summe des Angelehnten = 648:20

- 3) Zins hiervon, theils von S. Andreas  
1808, theils vom Mai 1809 an = 47:16  
Vorgestreckt von der Verwaltung, zur  
Ausründung der Summe = 4:24

Summe des Capitals mit 1. Jänner 1810 fl. 1400: —

## Bestand dieses Capitals.

- 1) Stiftungsgelder und Vorgestrecktes wie hieneben fl. 704:24

wovon der Zins des vergangenen und  
nächstkünftigen Jahrs in der Casse bleibt,  
in den folgenden aber von den Stif-  
tern alljährlich bezogen wird.

- 2) Angelehntes Capital wie hieneben fl. 648:20

Hiezu Zins von 6 Posten von  
St. Andreas 1808 bis St.

Andreas 1809 à 4 pr. Cto = 8:12

Summe zinsbarer Posten fl. 656:32

Transport fl. 656: 32 fl. 704: 24

Halbjahrzins der Posten vom  
Mai 1809, so erst auf Mai  
1810 zum Capital kommen = 4: 42

= 661: 14

3) Vorschlagsfonds, welcher aus den  
nicht bezogenen Zinsen der Stiftungs-  
gelder entstanden, und zur Bestreitung  
etwaiger Unkosten, oder — bei Aufhe-  
bung der Anstalt — für irgend einen  
wohlthätigen Zweck bestimmt ist = 34: 22

Capital-Summe wie neben fl. 1400: —

Außer dieser allgemeinen Uebersicht ist die Ver-  
waltung bereit, sowohl jedem Anlehner über seine be-  
sondere Rechnung, als auch jedem Freund und Beför-  
derer der Anstalt, über alle dieselbe betreffenden Fra-  
gen und Erkundigungen, die vollständigste Auskunft zu  
geben; u. sie schließt damit, dieses gemeinnützige Unter-  
nehmen allen denjenigen zur Bekanntmachung und Aus-  
breitung zu empfehlen, die darin ein Mittel zu erken-  
nen glauben, zur Beförderung des Wohlstandes ihrer  
Landsleute, wenn auch nur im Kleinen und Einzelnen,  
hie und da etwas beizutragen.

Chur den 31. Dec. 1809.

Die Verwalter der Ersparniß-Casse.

Joh. Ulr. v. Salis-Seewis, Sohn.

Joh. Friedrich v. Tscharner.